

## 1. Situation

Kumi and Yuka are talking.

## Dialogue

くみ：それ、<sup>あたら</sup>新しいスマホ？

ゆか：うん。この<sup>まえ か</sup>前買ったんだ。

くみ：いいね。

ゆか：でも、<sup>けっこうたか</sup>結構高かった。

くみ：スマホって<sup>かね</sup>お金かかるよね。

## Breakdown

くみ：それ、<sup>あたら</sup>新しいスマホ？

Kumi: Is that a new smartphone?

- それ that; those
- <sup>あたら</sup>新しい new; fresh
- スマホ = スマートフォン smartphone

ゆか：うん。この<sup>まえ か</sup>前買ったんだ。

Yuka: Yeah. I bought it the other day.

- うん (casual, non-keigo) yes; yeah
- この<sup>まえ</sup>前 some time ago; recently; lately; the other day: この<sup>まえ</sup>前、<sup>くるまか</sup>車買ったよ。I bought a car the other day.
- <sup>か</sup>買った past form of <sup>か</sup>買う
- <sup>か</sup>買う to buy
- ~のです、んです、のだ、んだ、の actually, as a matter of fact: <sup>あした</sup>明日、<sup>えいがみ</sup>映画見たいんですよ/だよ  
ね。I actually want to watch a movie tomorrow; often used with <sup>い</sup>けど: すいません、トイレに行きたい  
んですけど/だけど。。。Excuse me, I'd like to go to the bathroom; used to ask for a reason: なん

## 2022年12月5日 Level 1 車買いたいなー。

あした かいしゃこ こ  
で明日、会社来ないんですか/来ないの? Why are you not coming to work tomorrow?; used to confirm  
or react to your observation: もう帰るんですか/帰るの? Are you going home already?; emphasizes  
discontentment or anger: 何言ってるんだよ/んですか。 What the heck are you talking about?; ~なんだ  
with nouns, na-adjectives, and adverbs: 明日雨なんだ。 It will rain tomorrow.

くみ: いいね。

Kumi: It's nice.

- よい、いい good: 映画よかった! The film was great!; you may use this to indicate your preference  
or choice: 私、ラーメンがいい。 I'd like to choose ramen; いいね is the Japanese version of "like"  
on social media.
- ~ね shares information or experiences; softens a sentence; expects an agreement; isn't it?, don't  
you?: 雨だね。 Oh, it's raining (as you can see).

ゆか: でも、結構高かった。

Yuka: It was quite expensive, though.

- でも but; however: でも、日本に行きたい。 But, I want to go to Japan; even: プロでも出来ない。 Even  
professionals can't do it; or something; things like; how about; often used to soften a word and  
doesn't have a lot of meanings: お茶でもどう? How about tea?; ラーメンでも食べる? Do you want to  
eat (things like) ramen?
- 結構 adv. quite, fairly; na-adj. good
- 高かった past form of 高い
- 高い high; tall; expensive

くみ: スマホってお金かかるよね。

Kumi: Smartphones cost a lot, don't they?

- ~って about; as for: 名前ってなんですか? What's your name?; in spoken Japanese, people use って  
very often instead of は: ラーメンって好きですか? Do you like ramen? (instead of ラーメンは好きで  
すか?)
- (お)金 money
- かかる to take (time, resource); to cost; to hang

- ~よね shares mutual sentiments; confirms some information: 寒い<sup>さむ</sup>よね。 It's cold, right?; よな is sometimes used by male speakers; かわいいよ。 may imply she might not know that she's cute, かわいいね。 may imply you expect her to notice it too, and かわいいよね。 implies that the speaker is fairly certain about the statement and expect the other person to agree.

## 2. Situation

Saki and Mika are talking.

### Dialogue

さき：<sup>くるま か</sup>車買いたいなー。

みか：<sup>くるま</sup>どんな車がいいの？

さき：<sup>やす</sup>安くてかわいいの。

みか：<sup>みせ し</sup>いいお店知ってるよ。

さき：<sup>おし</sup>ほんと？教えて。

### Breakdown

さき：<sup>くるま か</sup>車買いたいなー。

Saki: I want to buy a car.

- <sup>くるま</sup>車 car; wheel
- <sup>か</sup>買いたいたい form of <sup>か</sup>買う; ~たい expresses desire; to want to \_\_
- ~な expresses emotions; emphasises the emotion; softens the sentence; often <sup>にほん い</sup>なー: 日本へ行きたいな。I want to go to Japan; <sup>か</sup>かわいいなー。It's so cute.

みか：<sup>くるま</sup>どんな車がいいの？

Mika: What kind of car do you want (would be good)?

- <sup>おんがく す</sup>どんな what kind of: <sup>おんがく す</sup>どんな音楽が好き? What kind of music do you like?

さき：<sup>やす</sup>安くてかわいいの。

Saki: One that's cheap and cute.

- <sup>やす</sup>安くて te-form of <sup>やす</sup>安い
- <sup>やす</sup>安い cheap; low (price); inexpensive
- <sup>か</sup>かわいい cute; nice; lovely

- ~のの can make other words, such as verbs or adjectives, function like a noun: 食べるのはやめる。I will stop eating; 欲しいのはどれ? Which is the one you want?

みか: いいお店知ってるよ。

Mika: I know of a good shop.

- (お)店 store; shop; restaurant
- 知って(い)る progressive form of 知る: まだ、食べてる。I'm still eating.
- 知る to know; use the te-form to say "I know": そのアニメ知ってるよ。I know that anime.
- ~よ introduces new information; emphasises a sentence: 朝だよ! It's morning!

さき: ほんと? 教えて。

Saki: Really? Tell me about it.

- 本当、ほんと truth; right; really
- 教えて te-form of 教える; te-form is often used to connect to other expressions; te-form may indicate a command: 食べて! Please eat!; it's common to end a sentence with a te-form. Japanese people often don't finish a sentence completely: 昨日学校行って、勉強して。。。I went to school yesterday, studied, and...
- 教える to teach; to tell

### 3. Situation

Tanaka-san and Sato-san are talking at the office.

### Dialogue

たなか ほんた  
田中：もうご飯食べました？

さとう  
佐藤：いえ、まだです。

たなか いっしょ  
田中：一緒にどうですか？おいしいところがあるんです。

さとう  
佐藤：いいですね。

### Breakdown

たなか ほんた  
田中：もうご飯食べました？

Tanaka: Have you eaten yet?

- もう already; soon; again; more; strengthens expression of an emotion; filler word: なんか、もう、帰ろうよ。 Like, let's go home already?  
かえ
- ご飯 rice; meal: 朝ご飯(朝食・朝飯) breakfast, 昼ご飯(昼食・昼飯) lunch, 夜ご飯(夕飯・夕食) dinner; supper  
はん あさ はん ちゆうしょく あさめし ひる はん ちゆうしょく ひるめし よる はん ゆうはん ゆうしょく
- 食べました past form of 食べます た た
- 食べますます form of 食べる; ~ます makes a keigo (polite) sentence た た
- 食べる to eat た

さとう  
佐藤：いえ、まだです。

Sato: Nope, not yet.

- いや、いえ no; colloquial version of いいえ
- まだ yet; still: まだ帰れない。 I can't go home yet.  
かえ

たなか いっしょ  
田中：一緒にどうですか？おいしいところがあるんです。

Tanaka: How about eating together? There's a place with delicious food.

## 2022年12月5日 Level 1 車買いたいなー。

---

- 一緒 <sup>いっしょ</sup> together; with
- どう how; what: どう <sup>おも</sup> 思う? What do you think?; how about: ラーメン <sup>どう</sup>? How about (eating) ramen?
- おいしい delicious; tasty
- 所、<sup>ところ</sup> ところ place, area: 広い <sup>ひろ</sup> 所 <sup>ところ</sup> a big place; point: わからない <sup>ところ</sup> 所 <sup>ところ</sup> ある? Is there anything you don't understand?; part, aspect: <sup>す</sup> どの <sup>ところ</sup> ところが好き? What part do you like?; explains the current situation: <sup>た</sup> 食べている <sup>ところ</sup> ところ I'm in the middle of eating; <sup>た</sup> 食べた <sup>ところ</sup> ところ I just finished eating (= at the point where I finished eating.)
- ある to be (existence); to have (possession); to happen; use ある for objects and いる for people and animals

<sup>さとう</sup>  
佐藤 : いいですね。  
Sato: Sounds good.

## 4. Situation

Yamakawa-san met Suzuki-san in front of his apartment.

## Dialogue

すずき きょう しごと  
鈴木：今日は仕事ないんですか？

やまかわ えいが み  
山川：はい。映画観てきます。

すずき い  
鈴木：いいですね。よく行くんですか？

やまかわ す  
山川：そうですね。好きなので。

## Breakdown

すずき きょう しごと  
鈴木：今日は仕事ないんですか？

Suzuki: Don't you have work today?

- きょう 今日 today
- しごと work, job; しごと仕事する to work
- ない There is no . . . ; no . . .

やまかわ えいが み  
山川：はい。映画観てきます。

Yamakawa: I don't. I'm going to watch a movie.

- えいが 映画 movie
- み、みる to see; to look; to watch; to check; we use 観る for things like sports or TV shows
- ~てきます form of ~てくる; ~ます makes a keigo (polite) sentence
- ~てくる [1] go and \_\_\_; indicates that you will do something and come back to the original place; indicates you are doing something in addition to coming to a place: 学校に行ってくる。I'll go to school (and come back.) [2] indicates a gradual process: 空が赤くなってくる。The sky is becoming red. [3] indicates something you've been doing in the past. 今まで一人で仕事してきた。I've been working alone up until now.

鈴木：いいですね。よく行くんですか？

Suzuki: That's nice. Do you often go (watch movies)?

- よく good; well; often: 日本によく行きます。 I go to Japan often.
- 行く to go

山川：そうですね。好きなので。

Yamakawa: Yes, because I like it.

- そう so (as in "I think so"): そう思う。 I think so. ; そうなんだ。 I see.; that is so, that's right
- 好き favorite; to like; to love
- ~ので、んで as; because; since; 疲れたんで帰ります。 I'll go home because I'm tired; (ので・んで may sound a little softer and more objective than から.)